

PHILIPS

Навушники

Серія 4000

TAE4205



Посібник користувача

Зареєструйте свій виріб й отримуйте підтримку на веб-сайті
www.philips.com/support

Зміст

1 Важливі правила техніки безпеки	2
Безпека слуху	2
Загальна інформація	2
2 Внутрішньоканальні навушники Bluetooth	3
Комплектація	3
Інші пристрої	3
Огляд безпровідних навушників Bluetooth	4
3 Початок роботи	5
Заряджання акумулятора	5
Сполучення навушників з мобільним телефоном	5
4 Використання навушників	6
Підключення навушників до пристрою Bluetooth	6
Керування викликами та музикою	6
5 Технічні дані	8
6 Примітки	9
Сертифікат відповідності	9
Утилізація старого пристрою та акумулятора	9
Видалення вбудованого акумулятора	9
Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)	9
Екологічна інформація	9
Повідомлення про відповідність нормам	10
7 Товарні знаки	11
8 Запитання й відповіді	12

1 Важливі правила техніки безпеки

Безпека слуху



⚡ Небезпечно!

- Щоб запобігти пошкодженню слуху, обмежуйте тривалість прослуховування через навушники з високою гучністю та встановлюйте безпечний рівень гучності. Що вищий рівень гучності, то менша тривалість безпечноного прослуховування.

Під час використання навушників обов'язково дотримуйтесь наведених далі рекомендацій.

- Прослуховуйте при помірній гучності в межах поміркованого часу.
- Будьте обережні й не підвищуйте рівень гучності, поки слух адаптується.
- Встановлюйте такий рівень гучності, щоб чути навколоишні звуки.
- У потенційно небезпечних ситуаціях слід користуватися навушниками з обережністю або тимчасово їх вимикати.
- Надмірний звуковий тиск від навушників може привести до втрати слуху.
- Не рекомендується використовувати одразу обидва навушники під час водіння. В деяких регіонах використання навушників під час водіння може бути заборонене законом.
- З міркувань безпеки не слід відволікатися на музику чи телефонні розмови у місцях зі значним рухом транспорту або в інших потенційно небезпечних умовах.

Загальна інформація

Щоб запобігти пошкодженню або несправності пристрою, дотримуйтесь вказаних правил.



Застереження

- Бережіть навушники від надмірного нагрівання.
- Бережіть навушники від падіння.
- Бережіть навушники від потрапляння крапель та бризок води.
- Не допускайте занурення навушників у рідину.
- Не використовуйте очищувальні засоби, які містять спирт, аміак, бензол або абразивні речовини.
- У разі потреби використовуйте для очищення виробу м'яку губку, злегка змочену водою або слабким розчином м'якого мила.
- Бережіть вбудований акумулятор від надмірного нагрівання, наприклад, внаслідок впливу сонячних променів, вогню тощо.
- Неправильно виконана заміна акумулятора може спричинити вибух. Для заміни слід використовувати акумулятори тільки такого самого або аналогічного типу.

Робоча температура, температура зберігання та вологість

- Використовуйте та зберігайте пристрій у місцях з температурою від -20°C до 60°C (при відносній вологості до 90%).
- В умовах високої чи низької температури час роботи від акумулятора може скорочуватися.

2 Внутрішньоканальні навушники Bluetooth

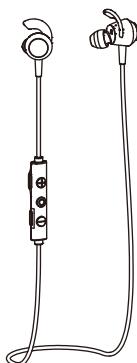
Вітаємо вас з придбанням та запрошуємо приєднатися до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує Philips, зареєструйте свій виріб на веб-сайті

www.philips.com/welcome.

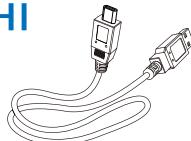
Ці внутрішньоканальні навушники Philips надають вам такі можливості:

- приймати телефонні виклики в режимі безпроводового гучного зв'язку;
- слухати музику та керувати її відтворенням в безпроводовому режимі;
- перемикатися між телефонними викликами і прослуховуванням музики.

Комплектація



Внутрішньоканальні навушники Bluetooth моделі Philips TAE4205



Кабель USB-C для заряджання
(призначений тільки для заряджання)



Короткий посібник



Міжнародна гарантія



Інструкція з техніки безпеки

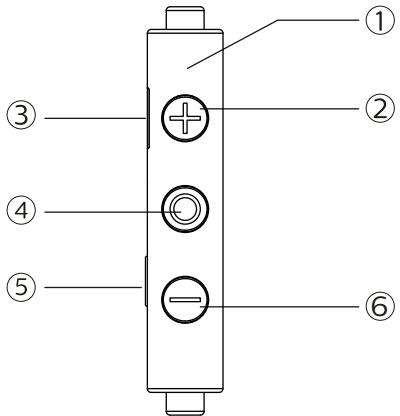
Інші пристрой

Мобільний телефон або пристрій (наприклад, ноутбук, КПК, адаптер Bluetooth, MP3-програвач тощо), який підтримує технологію Bluetooth та сумісний з навушниками (див. розділ "Технічні дані" на стор. 8).



Змінні гумові насадки — 2 пари

Огляд безпровідowych навушників Bluetooth



- ① Світлодіодний індикатор
- ② Наступна композиція / Збільшення гучності
- ③ Порт для заряджання
- ④ ⏪ (Вимикач живлення / Сполучення)
- ⑤ Кнопка підсилення НЧ
- ⑥ Попередня композиція / Зменшення гучності

3 Початок роботи

Заряджання акумулятора



Примітка

- Перед початком використання навушників покладіть їх в чохол-акумулятор і заряджайте акумулятор протягом 2 годин — це забезпечить оптимальну емність акумулятора та подовжить термін його служби.
- Щоб запобігти можливим пошкодженням, використовуйте лише оригінальний USB-кабель для заряджання.
- Перед заряджанням навушників слід завершити телефонну розмову, оскільки після підключення навушників до джерела живлення вони вимкнуться.

Підключіть USB-кабель для заряджання до порту для заряджання на навушниках та до зарядного пристроя або USB-порту на комп'ютері.

Під час заряджання індикатор світиться білим світлом, а коли акумулятор навушників повністю заряджено — згасає.



Порада

- Зазвичай, для повного заряджання потрібно 2 години.

Сполучення навушників з мобільним телефоном

Перед початком використання навушників з мобільним телефоном сполучіть ці пристрої. Після сполучення встановлюється унікальний шифрований зв'язок між навушниками і мобільним телефоном. У пам'яті навушників зберігаються останні 4 пристрої. У разі спроби сполучити більше 4 пристроїв, пристрій, сполучений раніше за всіх, буде замінено новим.

- Навушники повинні бути повністю зарядженими і вимкнутими.
- Натисніть й утримуйте вимикач (>6 секунд), доки індикатор не почне почергово блимини синім і білим світлом — це означає, що навушники перейшли в режим сполучення через Bluetooth. Навушники перебувають в режимі сполучення протягом 5 хвилин.
- Увімкніть мобільний телефон й активуйте в ньому функцію Bluetooth.
- Створіть пару між навушниками і мобільним телефоном. Детальні відомості див. у посібнику користувача мобільного телефона.



Порада

- У разі появи запиту введіть пароль "0000" (4 нулі). У мобільних телефонах з функцією Bluetooth версії 3.0 або вище вводити пароль не потрібно

Завантаження програми Philips Headphones

Завантажте програму Philips Headphones з магазину Google Play або App Store та інсталюйте її на свій мобільний телефон.

Коли гарнітуру підключено до мобільного телефона, за допомогою програми Philips Headphones можна виконувати такі дії:

- Регулювання гучності
- Налаштування еквалайзера
- Перевірка залишку заряду акумулятора
- Оновлення програмного забезпечення навушників

4 Використання навушників

Підключення навушників до пристрою Bluetooth

- 1 Увімкніть мобільний телефон/пристрій Bluetooth.
- 2 Натисніть й утримуйте вимикач (>2 секунд), щоб увімкнути навушники.

→ Навушники автоматично підключаються до пристрою, який був підключений останнім. Якщо пристрій, який був підключений останнім, недоступний, буде виконано спробу підключити навушники до пристрою, який підключався передостаннім.



Порада

- Якщо увімкнути мобільний телефон чи активувати функцію Bluetooth після увімкнення навушників, доведеться вручну повторно підключити навушники до мобільного телефона.
- Якщо протягом 5 хвилин навушникам не вдається підключитися до жодного пристрою Bluetooth, вони автоматично вимкнуться для збереження заряду.

Керування викликами й музикою

Увімкнення/вимкнення

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнення	Вимикач, керування музикою/ викликами	Натиснути й утримувати (>2 секунд)
Вимкнення	Вимикач, керування музикою/ викликами	Натиснути й утримувати (>4 секунд)

Керування музикою

Завдання	Кнопка	Дія
Відтворення або призупинення відтворення музики	Вимикач, керування музикою/ викликами	Натисніть один раз
Регульовання гучності	+/-	Натисніть один раз
Наступна композиція	+	Натисніть й утримуйте.
Попередня композиція	-	Натисніть й утримуйте.
Підсилення низьких частот	Кнопка підсилення НЧ	Натисніть один раз.

Керування викликами

Завдання	Кнопка	Дія
Прийом/ завершення виклику	Вимикач, керування музикою/ викликами	Натисніть один раз.
Відхилення виклику	Вимикач, керування музикою/ викликами	Натиснути й утримувати (>2 секунд)

Увімкнення голосових підказок (Android/iOS)

Завдання	Кнопка	Дія
Увімкнення голосових підказок	Вимикач, керування музикою/ викликами	Натисніть двічі

Відновлення стандартних налаштувань

Завдання	Кнопка	Дія
Відновлення стандартних налаштувань	Збільшення і зменшення гучності	Одночасно натиснути й утримувати (>4 секунд)

Опис станів індикатора

Стан навушників	Індикатор
Навушники підключено до мобільного телефона.	Індикатор блимає синім світлом що 5 секунд.
Навушники відключено від мобільного телефона	Індикатор блимає синім світлом що 10 секунд.
Навушники готові для сполучення.	Індикатор почергово блимає синім і білим світлом.
Низький заряд акумулятора.	Індикатор двічі блимає білим світлом кожні 60 секунд.
Заряджається	Індикатор світиться білим світлом, доки акумулятор не буде повністю заряджено.

5 Технічні дані

- Відтворення музики: 10 годин
- Розмови: 8 годин
- У стані очікування: 60 годин
- Звичайна тривалість повного заряджання: 2 години
- Акумулятор: літієво-полімерний акумулятор (100 мА·год)
- Версія Bluetooth: 5.0
- Сумісні профілі Bluetooth:
- Профіль Bluetooth: HSP, HFP, A2DP, AVRCP
- Робочі умови: висота до 10 м
- Випромінювач динаміка: 8,6 мм
- Потужність передачі: < 10 дБм
- Частотна характеристика: 20Hz – 20kHz
- Опір: 16 Ом
- Чутливість: 108,5 дБ/1 мВт/1000 Гц
- Спотворення: КНС <3% при 1 кГц
- Максимальна споживана потужність: 5 мВт
- Порт USB-C для заряджання
- Попередження про низький заряд акумулятора: ε



Примітка

- Технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.

6 Примітки

Сертифікат відповідності

Цим компанія MMD Hong Kong Holding Limited заявляє, що цей виріб відповідає усім основним вимогам та іншим застосовним положенням Директиви ЄС 2014/53/EU. Сертифікат відповідності можна переглянути на веб-сайті www.p4c.philips.com.

Утилізація старого пристрою та акумулятора



Цей виріб розроблено і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, придатних для переробки та повторного використання.



Цей символ на виробі означає, що на нього поширюється дія Директиви ЄС 2012/19/EU.



Цей символ означає, що виріб містить вбудований акумулятор, на який поширюється дія Директиви ЄС 2013/56/EU, згідно з якою акумулятор не можна утилізувати разом із побутовим сміттям. Ми настійно рекомендуємо звернутися до офіційного пункту збору або в сервісний центр Philips, де спеціалісти допоможуть вам вийняти акумулятору батарею. Довідайтесь про місцеву систему роздільного збору відходів електротехнічних та електронних виробів та акумуляторів. Дотримуйтесь місцевих правил і ніколи не викидайте старі вироби й акумулятори разом із побутовим сміттям. Правильна утилізація старих виробів дозволяє запобігти негативному впливу на навколошне середовище та здоров'я людей.

Видалення будованого акумулятора

Якщо у вашій країні немає системи збору й утилізації електронних виробів, ви можете захистити навколошне середовище таким чином: перед утилізацією навушників вийміть й утилізуйте акумулятор.

- Перш ніж витягати акумулятор, обов'язково відключіть навушники від чохла.



Відповідність нормам щодо електромагнітних полів (ЕМП)

Цей виріб відповідає вимогам всіх застосовних стандартів і нормативів, які стосуються впливу електромагнітних полів.

Екологічна інформація

Для упаковки виробу було використано лише потрібні матеріали. Ми подбали про те, щоб упаковку можна було легко розділити на матеріали трьох типів: картон (коробка), пінополістирол (амортизуючий матеріал) та поліетилен (пакети, захисний лист пінопласту).

Ваша система складається з матеріалів, які підлягають переробці і можуть бути використані повторно, якщо її буде розібрано спеціалізованою компанією.

Дотримуйтесь місцевих норм і правил щодо утилізації пакувальних матеріалів, використаних акумуляторів і старого обладнання.

Повідомлення про відповідність нормам

Цей пристрій відповідає нормам, встановленим Правилами Федерального агентства зв'язку США, частина 15. Під час експлуатації цей пристрій має відповідати таким двом умовам:

1. Цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод.
2. Цей пристрій має витримувати будь-які перешкоди, у тому числі перешкоди, які можуть спричиняти збої в роботі.

Правила Федерального агентства зв'язку США

Це обладнання було випробувано і визнано таким, що відповідає обмеженням для цифрових пристроїв класу В згідно з Правилами Федерального агентства зв'язку США, частина 15. Метою цих обмежень є забезпечення достатнього захисту від шкідливих перешкод у житлових приміщеннях. Цей пристрій генерує, використовує і може випромінювати енергію в радіочастотному діапазоні, і в разі встановлення та використання невідповідно до інструкції з експлуатації може створювати перешкоди для радіозв'язку. Проте немає жодної гарантії, що в окремих випадках не будуть виникати перешкоди. Якщо цей пристрій створює перешкоди для прийому радіо-або телевізійного сигналу (це можна визначити шляхом вмикання й вимикання пристрою), користувач може спробувати усунути перешкоди такими способами:

- Змінити напрямок чи місце розташування приймальної антени.
- Збільшити відстань між обладнанням й приймачем.
- Підключити обладнання і приймач до розеток, встановлених на різних відгалуженнях електромережі.
- Звернутися по допомогу до продавця або досвідченого радіотехніка.

Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановлених Федеральним агентством зв'язку США (FCC):

Це обладнання відповідає нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановлених Федеральним агентством зв'язку США (FCC) для неконтрольованих середовищ. Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

Увага! Попереджаємо користувача, що зміни або модифікації цього пристрою, не схвалені особою, яка відповідає за дотримання норм і правил, можуть привести до позбавлення користувача права на експлуатацію обладнання.

Канада:

Цей пристрій містить передавач(i) або приймач(i), що не підлягають ліцензуванню, які відповідають вимогам стандартів щодо радіозв'язку Міністерства промисловості Канади. Під час експлуатації цей пристрій має відповідати таким двом умовам: (1) цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод і (2) цей пристрій має витримувати будь-які перешкоди, у тому числі перешкоди, які можуть спричинити збої в роботі.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Заява про відповідність нормам щодо гранично допустимих доз опромінення, встановлених Міністерством промисловості Канади (IC):

Це обладнання відповідає нормам щодо гранично допустимих доз опромінення для неконтрольованих середовищ, чинним в Канаді.

Цей передавач не можна розташовувати поруч або використовувати спільно з будь-якою іншою антеною чи передавачем.

7 Товарні знаки

Bluetooth

Товарний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками корпорації Bluetooth SIG, Inc., і компанія MMD Hong Kong Holding Limited використовує їх тільки за ліцензією. Інші товарні знаки і торговельні назви належать відповідним власникам.

Siri

Siri є товарним знаком корпорації Apple Inc., зареєстрованим у США та інших країнах.

8 Запитання й відповіді

Мої навушники Bluetooth не вмикаються.

Низький рівень заряду акумулятора.
Зарядіть навушники.

Не вдається виконати сполучення навушників Bluetooth з пристроєм Bluetooth.

Функцію Bluetooth вимкнено. Перш ніж вмикати навушники, увімкніть пристрій Bluetooth і активуйте в ньому функцію Bluetooth.

Низька якість звуку, чути потріскування.

- Пристрій Bluetooth знаходиться поза межами робочого діапазону. Скоротіть відстань між навушниками та пристроєм Bluetooth або усуńте перешкоди, які заважають передаванню сигналу.
- Зарядіть навушники.

Відновлення стандартних налаштувань навушників

- Увімкніть навушники.
- Одночасно натисніть кнопки збільшення й зменшення гучності й утримуйте їх щонайменше протягом 4 секунд.

Додаткові відомості див. на веб-сайті www.philips.com/support.



PHILIPS та емблема щита PHILIPS є зареєстрованими товарними знаками компанії Koninklijke Philips N.V., що використовуються за ліцензією. Цей виріб виготовлено і реалізовано під контролем компанії MMD Hong Kong Holding Limited або однієї з її філій. Гарантію на цей виріб надає компанія MMD Hong Kong Holding Limited.

UM_TAE4205_00_UK_V1.0

